

Jaquar
experience bathing

jaquar.com

EUROPE | ASIA PACIFIC | MIDDLE EAST | AFRICA

Jaquar
experience bathing

Інструкція
3 МОНТАЖУ

ЗМІШУВАЧІ ПРИХОВАННОГО МОНТАЖУ

РУЧНИЙ ВЕНТИЛЬ ДЛЯ ДУШУ
РУЧНИЙ ВЕНТИЛЬ ДЛЯ ВАННИ

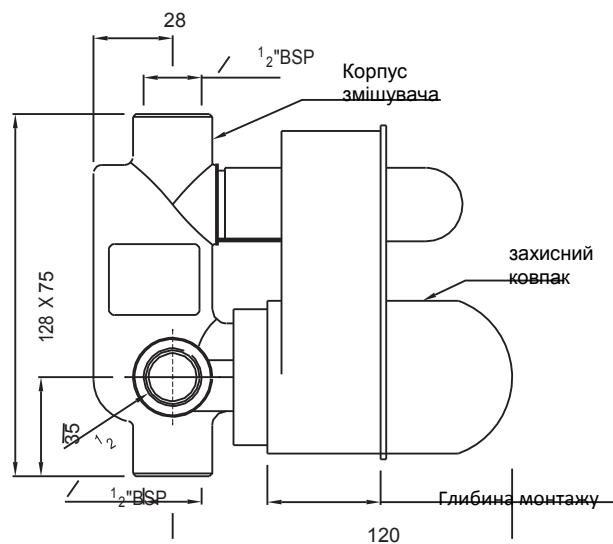
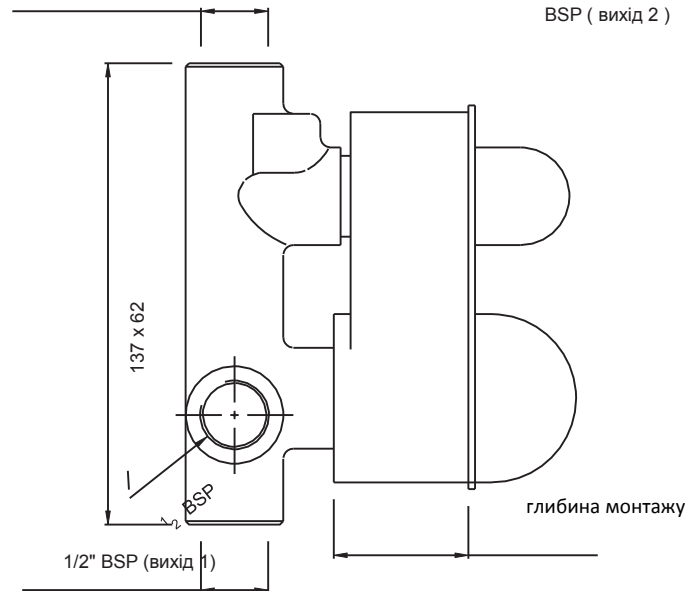
КУТОВІ ВЕНТИЛІ / ВЕНТИЛІ ДЛЯ МИЙКИ

Прихованого монтажу

XX065/055

3 ФУНКЦІЄЮ ПЕРЕМИКАННЯ

ЗМІШУВАЧІ 1/2"
BSP (вихід 2)



055

There are 4 holes in this diverter, 2 inlets (hot & cold) and 2 outlets (overhead shower and spout). Diverter mixes the water (hot and cold) and diverts to spout or overhead shower with the help of a vacuum based button assembly activated by pushing the button.

Note:

- 1) Water pressure at both inlets has to be balanced to assure best working of the diverter
- 2) At the time of installation, ensure that the button assembly portion should be above the handle

REQUIREMENTS

Pressure	: - 1 Bar-3 Bar (Ideal Working Pressure)
Pipe Lines	: - 2 inlets for hot & cold connections
Installation	: - Wall mounted
Operation (Cartridge)	: - Single lever

INSTALLATION GUIDELINES

PRE-INSTALLATION

1. Make the pipelines free from any foreign particle (dirt, debris, etc.) which may affect the functioning of the product.
2. Please ensure the plastic protective cover should remain on the concealed body until the completion of masonry work.
3. Ensure sufficient space to be left inside the wall for the ease of installation of concealed body as well as exposed parts.
4. The body should be placed in such a way that shower marking(SHR) goes up and spout marking (SPT) goes down for correct installation.
5. All the pipelines (inlet & outlet) to be made in 1/2" BSP (15mm).
6. Pressure at the both the inlets to be balanced for optimum results.

INSTALLATION

1. Stop the water supply before proceeding with the installation procedure.
2. Place the concealed body packed in plastic protective covering in the wall recess such that it lies perpendicular to the base.
3. Please ensure the plastic protective cover remains on the concealed body until the completion of masonry work.
4. The body should be placed in such a way that shower (SHR) marking goes up & spout (SPT) marking goes down for correct installation.
5. Give connections to the inlets & outlets properly & tighten it firmly.
6. The finished tiling should be in the adjustment range as indicated
7. After the completion of the finishing walls (tiling/marble) remove the plastic protective covering for the fixing the exposed parts.
8. Slide the wall flange on to the body carefully till it lies firmly on the wall.
9. Connect the handle & button correctly, start the water supply & operate the handle & button for correct functioning.

MAINTENANCE

Following the below guidelines may be helpful in preserving the look of your newly acquired diverter mixer:

1. Chrome surfaces may get damaged by acids, detergents, disinfectants, metallic cleaning pads.
2. For lime scale or stain removal usage of 'GLITZ' cleaning solution' is beneficial.

Змішувачі прихованого монтажу з перемикачем положень має 2 входи (для гарячої та холодної води) та 2 виходи (наприклад для верхнього душа та ручного душа). Змішана вода з змішувача подається на вихід 1 або 2 (наприклад на верхній душ або на ручний душ). Переключення режимів відбувається при натисканні кнопки.

Увага!

- 1) для найкращої роботи змішувача рекомендується зрівноважити тиск гарячої і холодної води.
- 2) під час монтажу переконайтеся що кнопка переключення встановлена над важелем змішувача.

ВИМОГИ

тиск	: - 1 Bar- 3 Bar (оптимально)
труби	: - 2 підключення для холодної та гарячої води
монтаж	: - прихований, на стіні

Перед монтажем :

1. промити труби водопостачання від сторонніх предметів (бруд, пісок та ін.). Сторонні включення у воді можуть викликати негаразди.
2. захисний ковпак не знімати з корпусу змішувача до завершення укладання плитки.
3. впеннитись у достатньому місці всередині стіни для прихованої частини та зовні для накладної частини.
4. корпус змішувача встановити так щоб вихід для верхнього душу (SHR) знаходився зверху та інший вихід (SPT) знизу.
5. підключення труб повинні бути 1/2" BSP (15 mm).
6. по можливості вирівняти тиск води в трубах гарячої та холодної води.

МОНТАЖ:

1. перед початком роботи перекрити постачання води.
2. встановити приховану частину змішувача с захисним покриттям в поглиблення у стіні .
3. захисний ковпак не знімати до завершення укладання плитки.
4. корпус змішувача встановити так щоб вихід для верхнього душу (SHR) знаходився зверху та інший вихід (SPT) знизу
5. приєднати труби та надійно зафіксувати приєднання .
6. рівень плитки повинен бути у межах глибини монтажу .
7. по завершенню укладання плитки зняти пластиковий захисний ковпак для монтажу зовнішньої частини.
8. надіти фланец на корпус змішувача таким чином щоб він щільно закріпився на стіні
9. надіти ручку та кнопку переключення.Подати воду, перевірити роботу змішувача.

ДОГЛЯД :

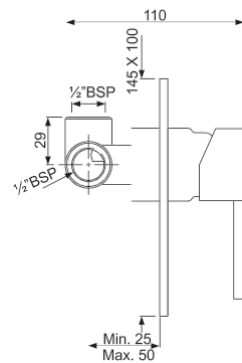
Для збереження кращого вигляду змішувача необхідно:

1. при очищенні не користуватися миючими засобами з вмістом кислот, пральними порошками, дезінфектантами, металічними щітками.
2. для видалення нальоту або плям користуйтеся засобом Glitz, або іншим спеціальним засобом..

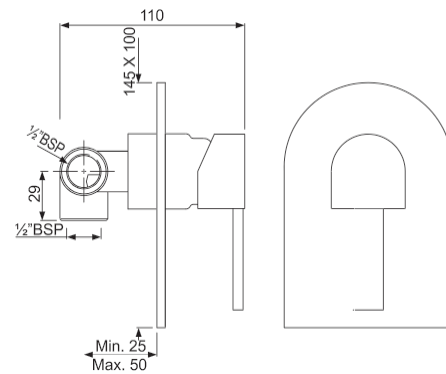
X227/XX227
X229/XX229

ВЕНТІЛЬ
ОДНОВАЖІЛЬНИЙ

37227

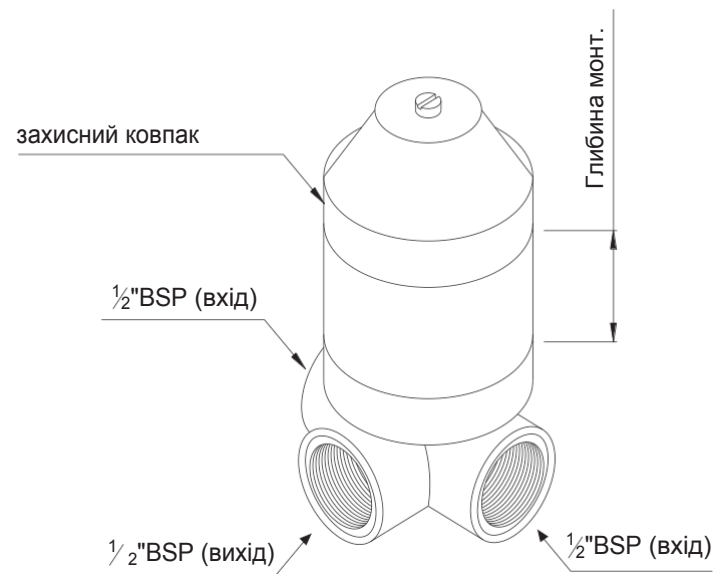


37229



X227/XX227
X229/XX229

ВЕНТІЛЬ
ОДНОВАЖІЛЬНИЙ



REQUIREMENTS

- 1) Pressure : - 0.5 bar recommended, 1- 3 bar (Ideal Working Pressure)
- 2) Inlet : - 2 Inlets for hot and cold supply
- 3) Outlet : - For shower(X227/XX227)/For Spout (X229/XX229)
- 4) Operation : - Single Lever

INSTALLATION GUIDELINES**PRE-INSTALLATION**

- 1) Separate all the contents from the packaging.
2. Make the inlets free from any foreign particle (dirt, debris, etc.) which may affect the functioning of the product.
3. Please ensure the plastic protective cover should remain on the concealed body until the completion of masonry work.
4. The body should be placed in such a way that outlet goes up(X227/XX227) /outlet goes down(X229/XX229) for correct installation.
5. Inlet & Outlet lines to be made (1/2"BSP/ 15 mm) only.
6. Pressure at the both the inlets to be balanced for optimum results.
7. Leave sufficient space behind the tiles for proper installation of concealed body 30mm (min.) – 50 mm (max.)]

INSTALLATION

- 1) Stop the water supply before proceeding with the installation procedure.
2. Please make sure that plastic protective cover should be remain on concealed body till all the masonry work has been done.(As shown is fig below).
3. Install the concealed body in the wall and ensure proper piping connection for both inlet & outlets.
4. After completion of masonry work ensure thorough cleaning of the openings with water so as to remove any possible debris stuck in it after masonry work.
5. Remove the plastic protective cover and Slide the wall flange on the sleeve carefully and tighten the handle with screw. Operate the handle and check for proper functioning.

NOTE: - Ensure installing the concealed body perpendicular to the base /floor for correct fixation of wall flange check with the help of a leveler.

MAINTENANCE

Following the below guidelines may be helpful in preserving the look of your newly acquired mixer:

- 1) Chrome surfaces may get damaged by acids, detergents, disinfectants, metallic cleaning pads.
2. For lime scale or stain removal usage of 'GLITZ' cleaning solution is beneficial.

ВИМОГИ

- 1) тиск : - мін. 0.5 bar, оптимально 1- 3 bar
- 2) труби : - 2 підключення для холодної та гарячої води
- 3) вихід : - для душа (X227/XX227)/для ручної лійки або ванни (X229/XX229)

ПЕРЕД МОНТАЖЕМ

- 1) зняти упаковку з усіх елементів.
2. промити труби водопостачання від сторонніх предметів (бруд, пісок та ін.).Сторони включення у воді можуть викликати неполадки.
3. захисний ковпак не знімати з корпусу змішувача до завершення укладання плитки
4. корпус установити таким чином, щоб вихід (X227/XX227) був встановлений вгорі та вихід(X229/XX229) знизу.
5. підключення труб повинні бути 1/2"15 мм.
6. по можливості вирівняти тиск води в трубах гарячої та холодної води.
7. залиште достатньо міста для встановлення прихованої частини [30mm (мін.) – 50 mm (макс.)]

МОНТАЖ

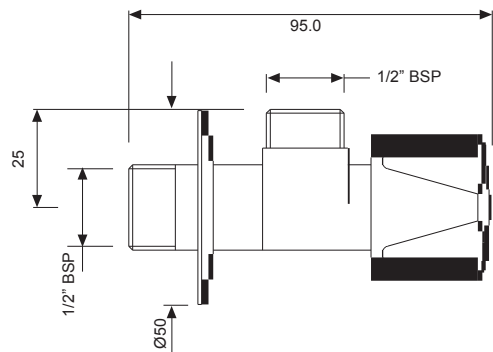
- 1) перед початком роботи перекрити постачання води.
2. захисний ковпак не знімати з корпусу змішувача до завершення укладання плитки (як вказано на малюнку)
3. встановити приховану частину в заглиблення в стіні та щільно зафіксуйте під'єднання .
4. після укладання плиткі ретельно видалити залишки клею або цементу від з'єднувальних та відкритих частин .
5. видалити захисний ковпак та надіти на рукав зовнішню пластину та зафіксувати важіль викруткою.

ДОГЛЯД

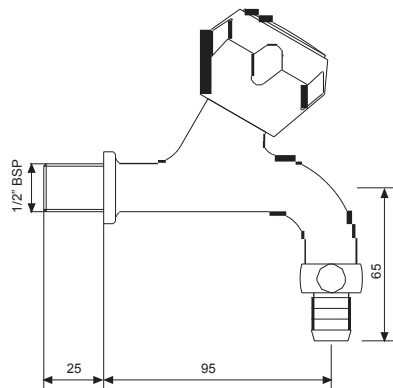
Для збереження кращого вигляду змішувача :

1. при очищені хромованих поверхонь не користуватись миючими засобами з вмістом кислот, пральними порошками, дезінфектантами, металічними щітками.
2. для видалення нальоту або плям користуйтеся засобом Glitz або іншим спеціальним засобом.

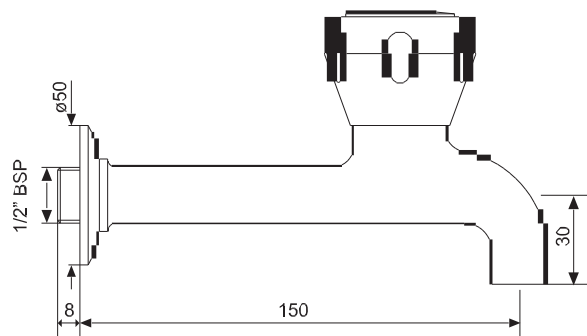
AQT-3057N



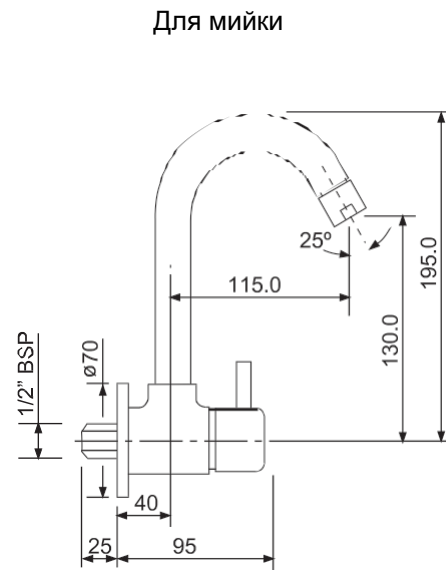
AQT-3049



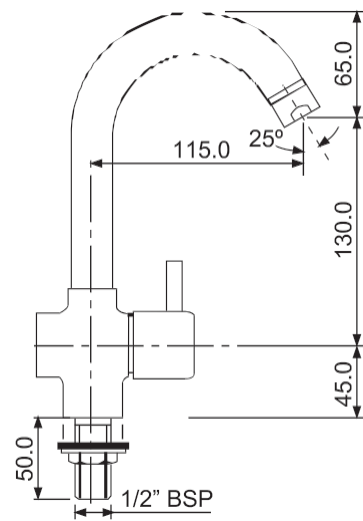
AQT-3107



FLR-5347N



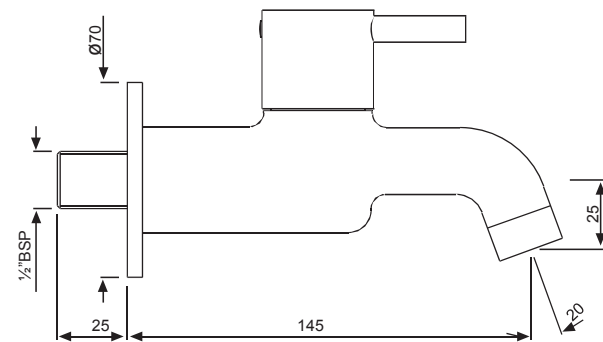
FLR-5357N



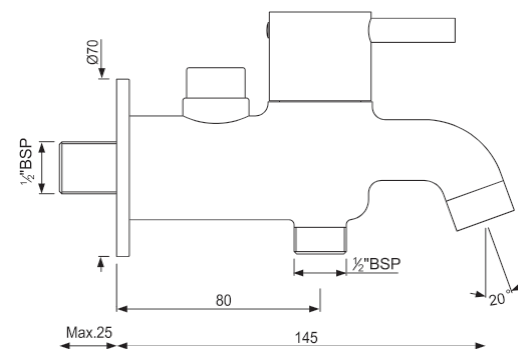
X037/XX037/X047/X041/XX041/X107
X053/XX053/X057
X011/XX011/X021/XX021/XX001
X347/XX347/X357/XX357

Кутові вентиля

FLR-5047N

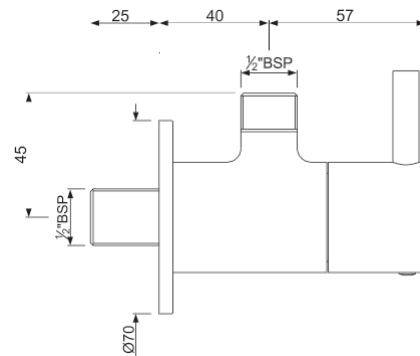


FLR-5041N



X037/XX037/X047/X041/XX041/X107
X053/XX053/X057
X011/XX011/X021/XX021/XX001
X347/XX347/X357/XX357

Кутові вентиля



REQUIREMENTS

- 1) Pressure : - 0.5 – 3 Bar (Ideal Working Pressure)
- 2) Operating Pressure : - Max:10 bar
- 3) Pipe Lines : - ½" BSP/15mm
- 4) Installation : - Wall Mounted/Tub Mounted
- 5) Operation (Cartridge) : - Quarter Turn/Full turn

INSTALLATION GUIDELINES

PRE-INSTALLATION

- 1) Separate all the contents from the packaging.
- 2) Make the inlet line to the faucet free from any foreign particle (dirt, debris, etc.) which may affect the functioning of the product by completely flushing the pipeline.

INSTALLATION

- 1) Stop the water supply before installing the Tap.
- 2) Slide the wall flange onto the tap's thread.

ВИМОГИ

- 1) тиск : - 0,5 Bar- 3 Bar (оптимально), максимальний тиск 10 Bar
- 2) труби : - ½" / 15 mm
- 3) установка : - настінний
- 4) робочий елемент : - напівоборотний / кран-букса

Перед монтажем

- 1) звільнити від упаковки.
- 2) промити трубу від сторонніх включень (бруд, пісок та ін.).

МОНТАЖ

- 1) перекрити воду.
- 2) накрутити фланець на різьбу